--DESPERATE LOVE SCANLATIONS PRESENT--

TOKYO RENAIKITAN
CHAPTER 4

BY: SAKURAKO GOKURAKUIN

RELEASED: 06/12/05

CREDITS

TRANSLATED BY: YELLMIKI
ADDITIONAL TRANSLATIONS BY: SHIROGANE

SCANNED BY: KANAME

CLEANED BY: KANAME & AYA

EDITED BY: KANAME

SCANLATION V.1

COMMENTS? QUESTIONS? SEND TO:
KANAME@SAPPHIRUS.NET

WEBSITE: HTTP://WWW.DESPERATE-LOVE.NET
IRC CHANNEL: #DESPERATE-LOVE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET

CHAPTER NOTES
HELLO EVERYONE! A COUPLE OF NOTES. THERE IS A FLASHBACK SCENE IN THIS CHAPTER. I CHANGED THE FONT TO HELP NOTE IT. UHH. THE FONTS A LITTLE WEIRD. BEAR WITH IT. ANYWAY, THIS CHAPTER MARKS THE LAST CHAPTER THAT SHIROGANE WILL BE HELPING US WITH. SHE IS NOW LEAVING. SHE'S BEEN AROUND WITH US FROM THE BEGINNING SO IT'S SAD TO SEE HER GO BUT SHE HAS DONE SO MUCH AROUND HERE, SO I KNOW WE ALL DEFINATELY APPRECIATE THAT. I'M PLANNING TO HAVE CHAPTER 5 OUT TO YOU WITHIN THE NEXT WEEK OR SO. THANKS EVERYONE FOR YOUR SUPPORT!

TOKYO RENAIKITAN

東京恋愛綺譚2

FROM THE DARKSIDE

極楽院櫻子

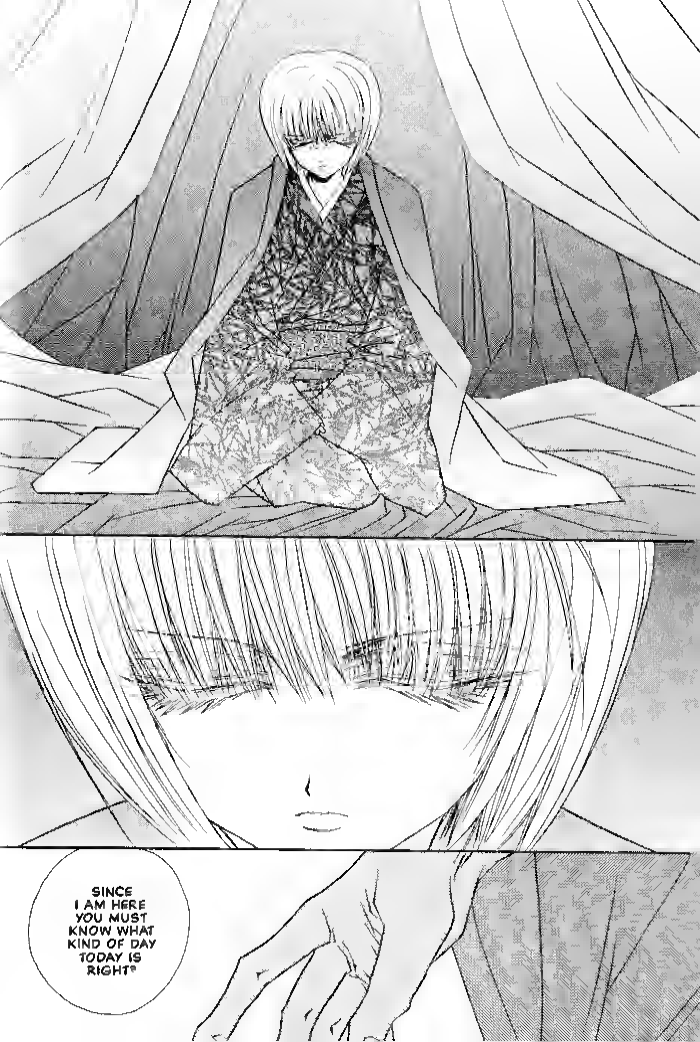
SAKURAKO GOKURAKUIN

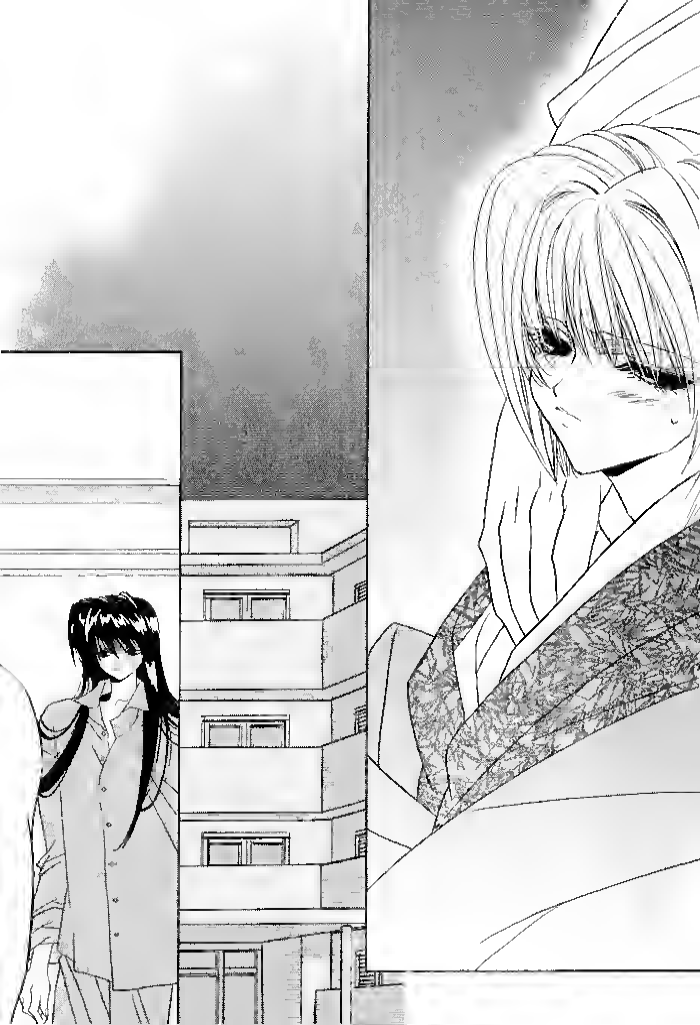
TAKEMI KAZUSHI SECOND YEAR OF HIGH SCHOOL LIVES SEPERATELY FROM HIS PARENTS AND USES WEIRD SPELLS BESIDES THAT I DON'T KNOW ANYTHING
THIS GUY IS
HUH?
WHY ARE YOU STILL AT HOME TAKEMI?
AND I AM
KAGARI (NO SURNAME)
IN THE HUMAN WORLD I'M CALLED A SPIRIT OR DEMON

とうきょうれんあいきたん
東京恋愛綺譚
FROM THE DARKSIDE

AFTER AN INCIDENT I'M STAYING IN HIS PLACE AND IT'S BEEN HALF A YEAR SINCE
I SEE
SO YOU WON'T GO TO SCHOOL?
I HAVE SOMETHING TO DO TODAY
HAVE YOU CONTACTED CHIZU-CHAN?
KAGARI
LET ME DO YOU

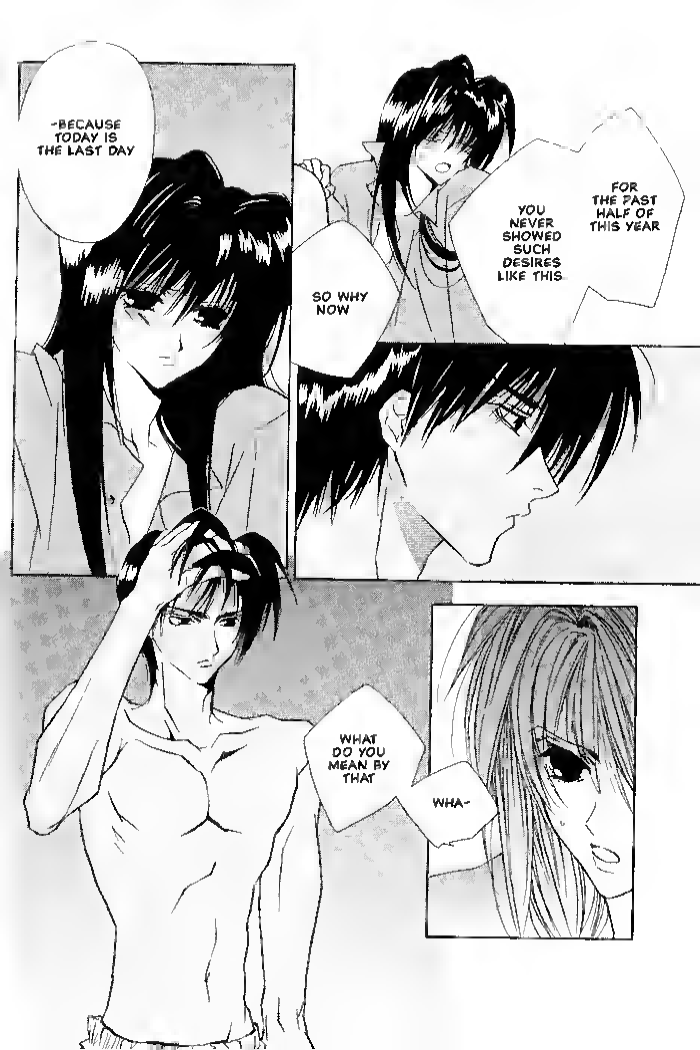
HOW LONG HAVE YOU BEEN SITTING IN THAT APPEARANCE
YOU DON'T CHANGE AT ALL


SINCE I AM HERE YOU MUST KNOW WHAT KIND OF DAY TODAY IS RIGHT?



I'M SERIOUS
AAH
UM, WELL
HEY
YOU DON'T LIKE MILK IN YOUR COFFEE RIGHT?
I'M MAKING TOAST. YOU WANT SOME?
TA
TAKEMI ?

TAKEMI...
WHAT IS IT
ALL OF A SUDDEN
WHAT'S WRONG?
DID SOMETHING HAPPEN?
STOP IT
YOU'RE STRANGE TODAY


-BECAUSE TODAY IS THE LAST DAY
FOR THE PAST HALF OF THIS YEAR
YOU NEVER SHOWED SUCH DESIRES LIKE THIS
SO WHY NOW
WHAT DO YOU MEAN BY THAT
WHA-

TAKEMI ?
DO YOU HATE THE THOUGHT OF ME EMBRACING YOU THAT MUCH?
THAT ISN'T THE PROBLEM WE'RE TALKING ABOUT HERE.
THAT

I HAVEN'T TAUGHT YOU ALL THE SPELLS YET
DIDN'T YOU SAY YOU WANT MORE POWER?
IT SOUNDS LIKE WORDS OF FAREWELL
AND WHAT DO YOU MEAN TODAY IS THE LAST DAY?!
LIVING WITH YOU THIS WAY
IT WAS MORE FUN THAN I THOUGHT IT WAS LIKE PLAYING HOUSE
ALTHOUGH IT WOULD'VE BEEN BETTER IF YOU LET ME DO YOU

TAKE...
I KNOW I STILL LACK POWER
BUT I DON'T WANT THAT PERSON TO SUFFER ANYMORE
IF I LOSE THIS CHANGE TODAY I WILL HAVE TO WAIT FOUR MORE YEARS
TAKE MI_P
WHY

THE BINDING SPELL WILL DISAPPEAR AFTER AN HOUR
IF I COME BACK ALIVE, LET ME
-BYE
CONTINUE FROM THERE

TAKEMI

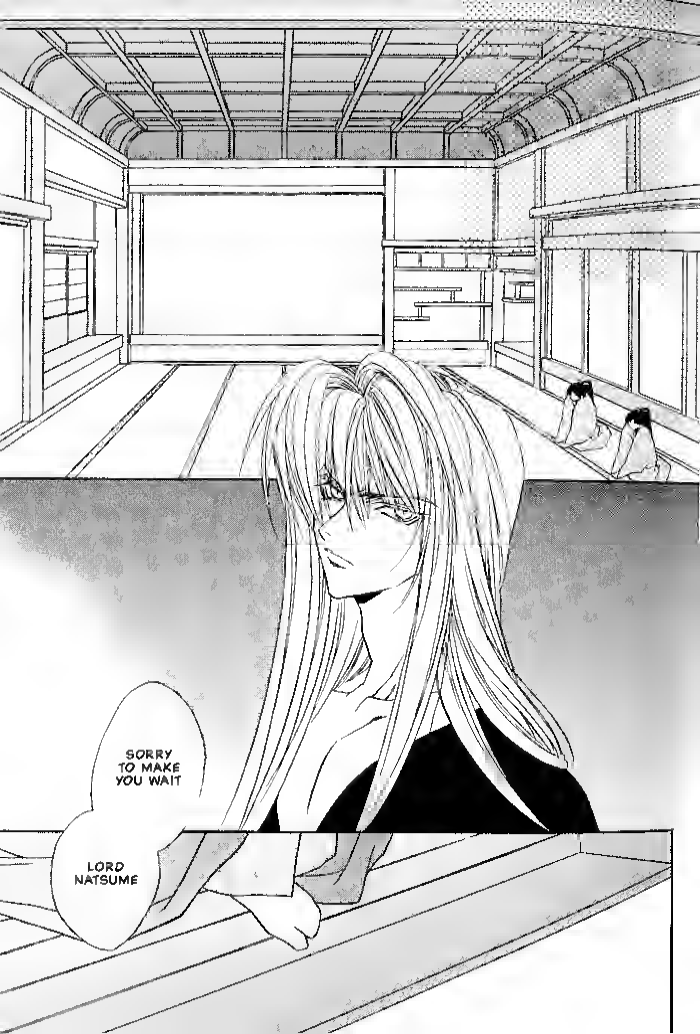
I'LL BE BACK AS SOON AS THIS BUSINESS IS OVER.
MEANWHILE, YOU JUST GET YOURSELF A NICE SLEEP
SURE
THEY SUMMONED YOU THERE FOR SOME KIND OF EMERGENCY RIGHT?
I'M FINE DON'T WORRY
HURRY UP AND GO
YOU SURE YOU'RE OKAY WITH THAT COLD?
WELL I'M GOING NOW BUT
BE CAREFUL
HEY HEY WHY DOES IT HAVE TO BE A TIME LIKE THIS
THAT LORD OF THE EAST SURE PICKED A BAD TIME

NN
THAT'S BECAUSE I WAS PUT OFF FOR THREE DAYS-
NATSUME
HURRY UP AND GET BETTER
YOU'LL CATCH A COLD TOO!!

WELL I'M OFF
LOCK THE DOOR PROPERLY AND REST
OKAY
CAREFUL ON YOUR WAY
NATSUME
HE'S GROWING TALLER AGAIN
THE FIRST TIME I MET HIM
HE APPEARED TO BE AN INNOCENT YOUNG BOY

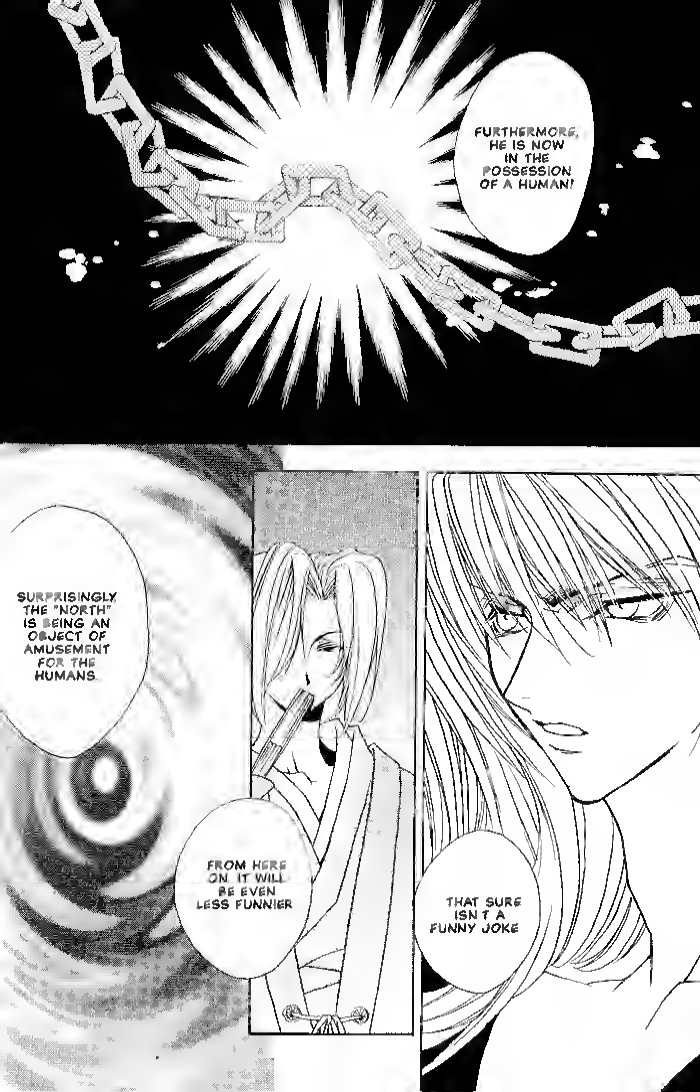
WELL OF COURSE- BECAUSE I'M GETTING CLOSE TO MY TRUE FORM
I'M GROWING TALLER?
IN MY FAMILY THE MALE WHO IS THE HEIR IS CONSIDERED INDEPENDENT ONCE THEY ARE MARRIED TO UZUME.
OUR POWER IS ALSO INCREASED SO WE CAN MAINTAIN OUR TRUE FORM EVEN HERE IN THE HUMAN WORLD
ONCE NATSUME RETURNS TO HIS TRUE FORM
HE SAID HE WILL TAKE ME TO HIS "VILLAGE"
BUT THEN AGAIN
EVEN NOW I'M STILL UNSURE OF WHO I REALLY AM

THOUGH WE'VE BEEN SLEEPING TOGETHER (WAS IT BECAUSE WE ARE IN THIS KINDA OF RELATIONSHIP NOW?)
I'M ALWAYS WONDERING WHAT I CAN DO FOR HIM
MY HEAD HURTS
DID MY FEVER RISE AGAIN ?
NATSUME
HURRY UP AND COME BACK HERE


SORRY TO MAKE YOU WAIT
LORD NATSUME

LORD OF THE EAST
IT'S BEEN QUITE A WHILE
YES IT HAS
FORGIVE MY RUDENESS FOR ASKING YOUR PRESENCE HERE
I WAS LYING DOWN SINCE YESTERDAY AND WAS UNABLE TO LEAVE
SOME SORT OF SICKNESS?
NOT AT ALL. IT WAS JUST A LIGHT COLD
I'M OLD SO I DECIDED TO BE SAFE AND REST
THIS DAMN OLD MAN

BY THE WAY LORD NATSUME
I'M SURE YOU KNOW ABOUT THE DISAPPEARANCE OF "THE NORTH" NO?
YOU MEAN "LORD OF THE NORTH"?
IF I'M NOT MISTAKEN IT HAS BEEN 200 YEARS SINCE HE WENT MISSING
WELL, I GOT SOME INFORMATION SUDDENLY YESTERDAY
IT SEEMS AS IF THE "NORTH" IS RESIDING IN THE LAND OF THE EAST


FURTHERMORE, HE IS NOW IN THE POSSESSION OF A HUMAN!
SURPRISINGLY, THE "NORTH" IS BEING AN OBJECT OF AMUSEMENT FOR THE HUMANS.
FROM HERE ON, IT WILL BE EVEN LESS FUNNIER
THAT SURE ISN'T A FUNNY JOKE

THE CLAN OF THE NORTH LORD IS SAID TO BE THE CLOSEST TO GOD.
ANYONE WHO GOES NEAR THEM, THEY WILL BRING LUCK.
ALSO FROM THEIR APPEARANCE THEY ARE CALLED ZASHIKIWARASHI* BY HUMANS

*NOTE ZASHIKIWARASHI IS A TYPE OF DEMON WHICH CALLS FOR GOOD LUCK THEY SAY IF ZASH KIWARASHI RESIDES IN A HOUSE THEN THE HOUSE WILL BE BLESSED WITH LUCK

PROBABLY SOME OLD GREEDY MEN ARE MINGLING AROUND HIM
HOW DISGUSTING
DON'T YOU THINK SO? SUCESSOR OF THE WEST.
LORD OF THE EAST.
WHAT ARE YOU TRYING TO SAY?
AS IT IS NOW ALL THAT IS OCCURING IS HAPPENING IN THE LAND OF THE EAST
WHICH HAS TO BE TAKEN CARE OF BY ME THE LORD OF THE EAST
HOWEVER, AS YOU CAN SEE, I HAVE AND OLD BODY.

QUIT TALKING AROUND IT
ARE YOU ASKING ME TO TAKE CARE OF IT?
ALSO WITH THE LEVEL OF MY MINIONS
THEY ARE NO MATCH FOR SOMEONE WHO CAPTURED "THE NORTH"
CORRECT
I HEARD THAT IN THE PAST SOMEONE TARGETED LORD UZUME USING A SEALING POWER
AND "THE NORTH" WAS ALSO CAPTURED BY THE SAME POWER
HOLD ON
WHY DO I HAVE TO?
ACTUALLY,
THIS MATTER IS NOT COMPLETELY UNRELATED TO YOU

!
THE SAME AS TAKEMI?
MAYBE THERE IS SOME CONNECTION BETWEEN THAT PERSON AND "THE NORTH"
WELL? WILL YOU INSPECT IT?
IF WE MISS THIS CHANCE IT WILL BE DIFFICULT FOR US TO INTERFERE
WHATEVER IT MAY BE WE DON'T HAVE MUCH TIME LEFT
ACCORDING TO MY INFORMATION TODAY IS THE "CEREMONY" THAT OCCURS ONCE EVERY FOUR YEARS THAT WILL WEAKEN THE BARRIER THAT IS CAPTURING "THE NORTH"
ALRIGHT

GOOD BOY
IF YOU ARE THE LEADER OF THE DARKSIDE FOR QUITE A LONG TIME LIKE ME, YOU WILL EARN YOURSELF SOME CONNECTIONS WITH OLD POLITICIANS.
BY THE WAY, LORD OF THE EAST. WHERE DID YOU GET THE INFORMATION FROM?
BESIDES, IT IS THE LORD OF THE NORTH WE ARE TALKING ABOUT HERE SO I HAVE NO OTHER CHOICE THAN TO HELP.
IF ONE OF MY KIND IS IN TROUBLE, I CAN'T PRETEND NOT TO SEE.
THE ONE WHO I HEARD THE STORY FROM WAS A FOOLISH BASTARD THAT BOASTED TO ME ABOUT GAINING FORTUNE BY RAPING THE NORTH
I'M SURE THAT PERSON IS SUFFERING SOMETHING MORE FEARSOME THAN DEATH
THE LEADER
OF ALL DEMONS THAT RESIDE IN THE KANTO AREA

HOW IS YOUR NEWLYWED LIFE GOING?
FROM WHAT I HEARD YOU ALREADY HAVE THE "GEM"
SO HOT, EH--
WELL
I'M OFF NOW
SURE I LEAVE EVERYTHING IN YOUR HANDS
EAST, WEST, SOUTH, NORTH, WITHIN ARE THOSE WHO RULE THE DARK SIDE OF THE WORLD IN JAPAN
DURING HIS BEST TIMES WHERE HE WAS THE CLOSEST TO THE DARKNESS, HE WAS SAID TO BE ABLE TO PASS AVOIDING VENGEFUL SPIRITS
BY THE WAY LORD NATSUME

LORD NATSUME
-IF YOU HAVE TIME PLEASE COME VISIT ME WITH LORD UZUME
SURE
I'LL DO THAT SOMETIME

-IT HAS BEEN 4 YEARS
SINCE I RETURNED TO THIS HOUSE
SO NOSTALGIC IT DISGUSTS ME
...YUKI?
YUKI? WHERE ARE YOU?

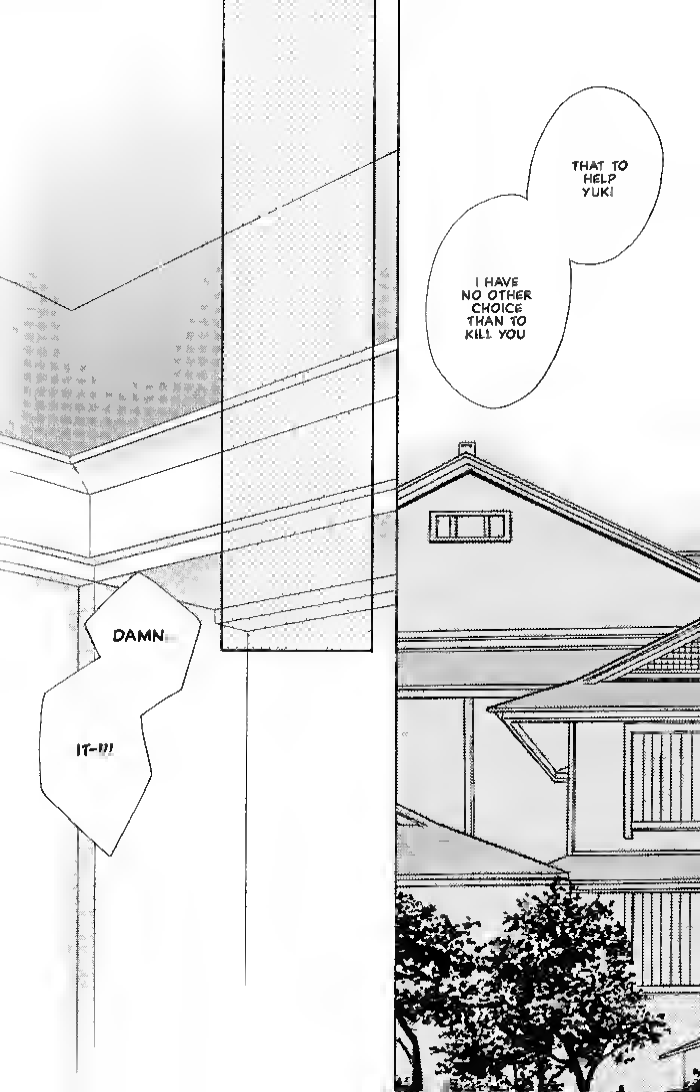
YUKI!
HE'S USUALLY IN THIS ROOM
WHERE DID HE GO TO
I BROUGHT A LOT OF SNACKS THAT YUKI LIKES.
...HM

YUKI..?
AAH-

FATHER!!
ANSWER ME
FATHER...
WHAT IS GOING ON... WHY ARE THEY DOING THAT TO YUKI!!
WHY ARE THEY DOING SUCH AWFUL...

IN THIS WORLD, THERE ARE A LOT OF THOSE WHO SHELL OUT MONEY TO SEE THINGS THEY CANNOT.
ORIGINALLY, IT WAS TO HAVE SOME-THING THAT EVEN MONEY CAN'T BUY.
-KAZUSHI
THAT THING IS NOT HUMAN.
FOR EXAMPLE, "THAT" THING.
IT'S NOT THAT I WANT MONEY.
THERE ARE JUST SO MANY THAT NEED "THAT" THING AT ANY TIME

SO I'M SIMPLY SHARING WHAT I HAVE TO THOSE WHO NEED IT.
FATHER
SINCE THAT DAY
I COULD NEVER FORGIVE YOU
SINCE THEN I'VE INVESTIGATED ABOUT YOU
AND THERE WAS SOMETHING I FOUND OUT


THAT TO HELP YUKI
I HAVE NO OTHER CHOICE THAN TO KILL YOU
DAMN-
IT-!!!

THAT GUY
HE HASN'T LEARNED A LOT OF SPELLS YET WHAT IS HE TRYING TO DO?!
THAT TAKEMI
TREATING ME LIKE THIS
WE WERE TOGETHER FOR HALF A YEAR
BUT STILL I DON'T KNOW ANYTHING ABOUT HIM?!
TAKEMI,
YOU STUPID JERK

JAMI?
KNOCK KNOCK
!?
WHAT IS IT NOW
CAN'T YOU SEE THAT I'M BUSY
DON'T SAY THAT KAGARI!!
NATSUME-SAMA IS CALLING YOU
WE ARE GOING TO SAVE THE LORD OF THE NORTH!!

--DESPERATE LOVE SCANLATIONS PRESENT--

TOKYO RENAIKITAN
CHAPTER 5

BY SAKURAKO GOKURAKUIN

RELEASED 10/05/05

CREDITS

TRANSLATED BY YELLMIKI

SCANNED BY KANAME

CLEANED BY YAMI

EDITED BY KANAME

SCANLATION V.1

COMMENTS? QUESTIONS? SEND TO
KANAME@SAPPHIRUS.NET

WEBSITE: HTTP://WWW.DESPERATE-LOVE.NET
IRC CHANNEL: #DESPERATE-LOVE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET

CHAPTER NOTES
NOT REALLY ANY NOTES ON THIS ONE. THINGS WITH THE SITE, I TOOK DOWN THE STREAMLOAD REQUESTS SINCE TOO MANY PEOPLE DON'T FOLLOW THE RULES. I'M NOT FIREWALLED ON IRC ANYMORE SO MOST OF YOU SHOULD BE ABLE TO GET ALL OF OUR RELEASES FROM ME WHEN I'M ONLINE. ANYWAY, ENJOY THE CHAPTER EVERYONE! *WONDERS IF ANYONE EVEN READS THE NOTES* ANYWAY 3 MORE CHAPTERS LEFT! I'M EXCITED!

TOKYO RENAI KI TAN

FROM THE DARKSIDE

HEY KAGARI!!
ばさっ
KAGARI

KAGARI!!
KAGARI?! WHERE ARE YOU GOING?
I'M GOING TO CHIZU-CHAN'S PLACE
WHY? NATSUME-SAMA CALLED FOR YOU. SHOULDN'T YOU...
I'M GOING THERE BECAUSE OF A PERSONAL MATTER
PERSONAL
BUT NATSUME-SAMA NEEDS YOU!!
I DON'T CARE ABOUT THE LORD OF THE NORTH!!

SHAMEFUL WHAT HAS HAPPENED TO ME
WHY AM I SO UPSET OVER A THING LIKE THIS
TELL NATSUME-SAMA
AM I WORRIED ABOUT THAT PERSON THIS MUCH EVEN MORE THAN NATSUME-SAMA?
WHAT HAPPENED? WHAT MADE YOU SO ANGRY ?
KA
KAGARI
TODAY KAGARI IS SCARY

THIS IS ALL YOUR FAULT
STUPID TAKEMI
THAT HE CAN THINK OF ME AS DEAD!
KAGARI!!
WELCOME GOTOU-SAMA, EBATA-SAMA
EVERYONE ELSE IS WAITING FOR YOU
PLEASE PROCEED INSIDE

THAT GUEST WAS THE LAST ONE IT SEEMS
!?
YO
YOU HERE TAKEMI?

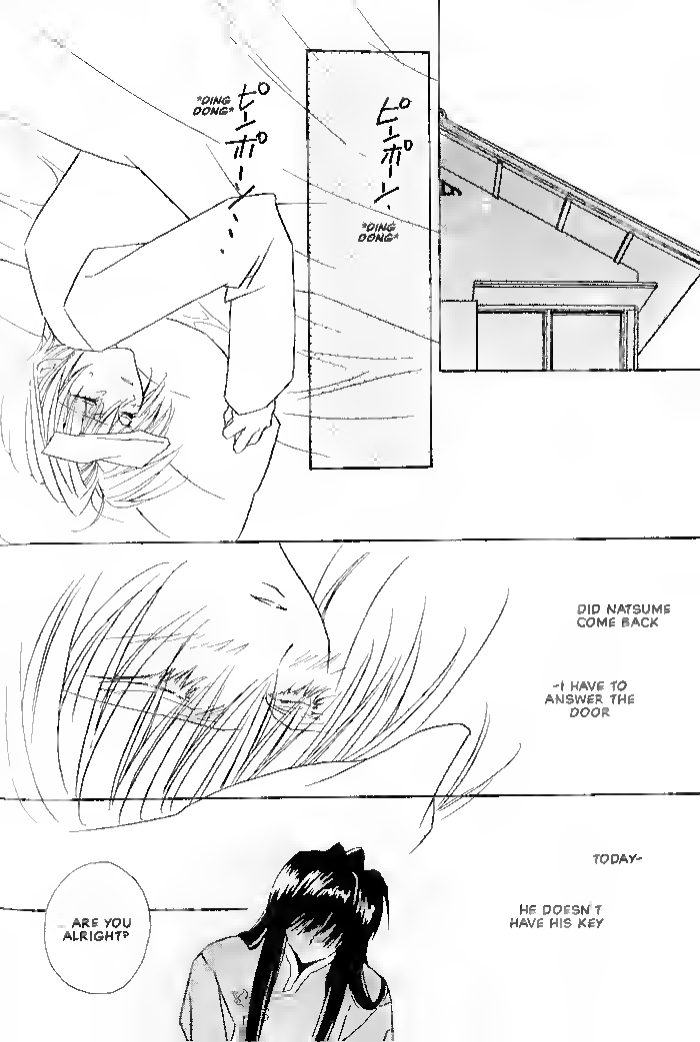
WHAT ARE YOU DOING HERE WITH THOSE WEIRD CLOTHES
I HAVE A GOOD REASON FOR THIS
NN I LOOKS NICE REALLY NICE ♡ FORCED TO WEAR IT. :)
AN ACQUIANTANCE OF MINE FORCED ME TO WEAR THIS
I
YOU TOO
WELL THANKS TO THESE CLOTHES I CAN APPEAR HERE IN THIS FORM
PERFECT TIMING- ACTUALLY I HAVE SOMETHING I WANT TO ASK YOU

HEY HOLD ON
I DON T HAVE ANYTHING I WANT TO TELL YOU
ANSWER ME
YOU ARE HERE AT THIS PLACE TODAY
HOW ARE YOU RELATED TO THIS HOUSE?
AND EXPECT ME TO BELIEVE YOU DON T KNOW ANYTHING?

DEPENDING ON YOUR ANSWER I MAY NOT HARM YOU
YOU HAVE BEEN TAKING CARE OF KAGARI AND ARE ALSO CHIZU'S STUDENT
THAT'S WHY I DON'T WANT TO DO ANYTHING TO YOU SO I HOPE YOU WILL TELL THE TRUTH
YOU'RE SAYING THIS AS IF I AM THE BAD GUY HERE.
THAT'S BECAUSE UNLIKE KAGARI AND CHIZU, I DON'T HAVE THAT MUCH TRUST IN YOU...
ALSO I HAVEN'T FORGOTTEN ABOUT WHAT YOU DID TO CHIZU
...I SEE
YOU'RE ACTUALLY ONE OF THE DEMON LEADER'S, AREN'T YOU

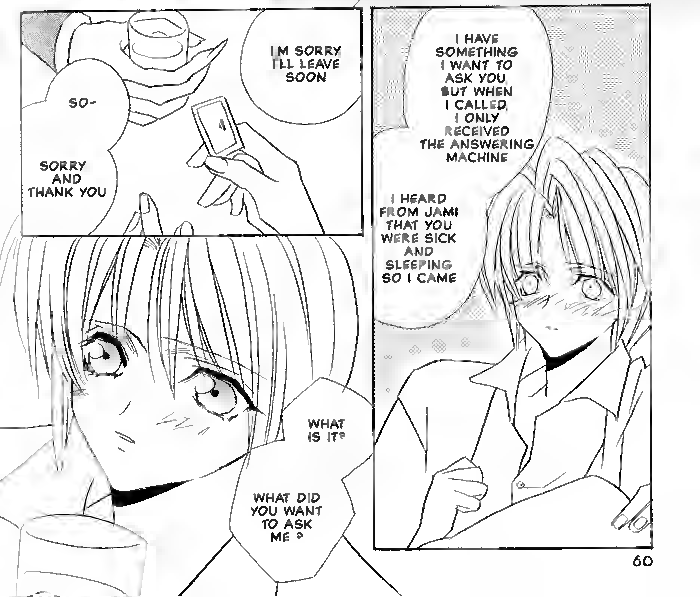
...SEEMS WE DID COME HERE FOR THE SAME REASON, FOLLOW ME
WE CAN GET INSIDE FROM HERE
THE BARRIER SHOULD BE WEAK ON THIS CEREMONIAL DAY
"YUKI"?
ARE YOU TALKING ABOUT THE LORD OF THE NORTH?!
ARE YOU HERE TO TAKE YUKI AWAY?

HEY!
WHO ARE YOU REALLY
THIS IS MY FATHER'S HOUSE
DON'T YOU SEE THE NAMEPLATE OVER THERE
!
TAKEMI AKIOMI
I HAVE COME BACK TO THIS PLACE IN ORDER TO KILL HIM
AND THEN I WILL RELEASE YUKI
FROM THIS CURSED HOUSE-


"DING DONG"
ピンポーン
ピンポーン
"DING DONG"
DID NATSUME COME BACK
-I HAVE TO ANSWER THE DOOR
TODAY-
HE DOESN'T HAVE HIS KEY
-ARE YOU ALRIGHT?

KAGARI CHAN?
YOU HAVE A BAD FEVER
HAVE YOU TAKEN ANY MEDICINE?
I FORGOT I FELL ASLEEP
THEN YOU NEED TO TAKE SOME FOR YOUR FEVER
WHERE IS IT?
AH
THE CABINETS IN THE TOP DRAWER

KA-
KAGARI-CHAN?!
WHY ARE YOU HERE?!
YOU SHOULD LOCK THE DOOR PROPERLY
KEY PICK
I RANG THE DOOR A BUNCH OF TIMES BUT YOU DIDN'T ANSWER, SO I USED THIS


I HAVE SOMETHING I WANT TO ASK YOU BUT WHEN I CALLED, I ONLY RECEIVED THE ANSWERING MACHINE
I HEARD FROM JAMI THAT YOU WERE SICK AND SLEEPING SO I CAME
I'M SORRY I'LL LEAVE SOON
SO-
SORRY AND THANK YOU
WHAT IS IT?
WHAT DID YOU WANT TO ASK ME?

TAKEMI?
ABOUT TAKEMI
UM
I WANT TO ASK YOU
AREN'T YOU TWO LIVING TOGETHER?
IF THAT'S THE CASE
IN MY OPINION YOU SHOULD KNOW HIM BETTER THAN ME
WELL
JUST BECAUSE WE LIVE TOGETHER
DOESN'T MEAN WE'RE LOVERS OR SOMETHING LIKE THAT SO

THE TRUTH IS FOR THIS 1/2 YEAR I FEEL TAKEMI HAS CHANGED A BIT
SO I THOUGHT IT WAS KAGARI-CHAN WHO CHANGED HIM
I THOUGHT THAT YOU TWO ALREADY
EH?
YOU AREN'T LOVERS?!
I'M SORRY
I SPOKE ME THOUGHTS OUTLOUD
IT WASN'T ANYTHING LIKE THAT
DID SOMETHING HAPPEN?

WE ARE LIVING TOGETHER BUT THAT WAS SO I COULD TEACH HIM SPELLS
HOWEVER
I WANT TO LOOK FOR HIM BUT I DON'T KNOW ANYTHING ABOUT HIM
SAYING WORDS LIKE HE WOULD NOT COME BACK AGAIN
TAKEMI
HE LEFT
ALL THIS HAPPENED AND I DON'T KNOW WHERE HE MIGHT BE
I DON'T KNOW WHAT TO DO
WHAT AM I SAYING
ALL THIS TO A PERSON LIKE UZUME-SAMA

-KAGARI CHAN
YOU MUST BE WORRYING ABOUT TAKEM! SO MUCH

STRANGE
MORE THAN HAVING THE SPIRIT OF A TEACHER,
KAGARI-CHAN IS SO SWEET
THIS IS LIKE A SITUATION AS IF I HAD A CHILD
IN FRONT OF THIS PERSON I CAN TALK HONESTLY ABOUT MY FEELINGS
WAIT! WHOSE CHILD?!
CHILD?!
I'M CARRYING A CHILD!
IMPOSSIBLE
IS THAT BECAUSE THIS PERSON IS ALSO THE FIGURE OF A "MOTHER" FOR US
BECAUSE HE IS UZUME NO MIKOTO-P
BUT HIS FRIENDS AT SCHOOL AND HIS MAIN FAMILY ARE ALL I KNOW ABOUT HIM
I REALLY WANT TO HELP YOU

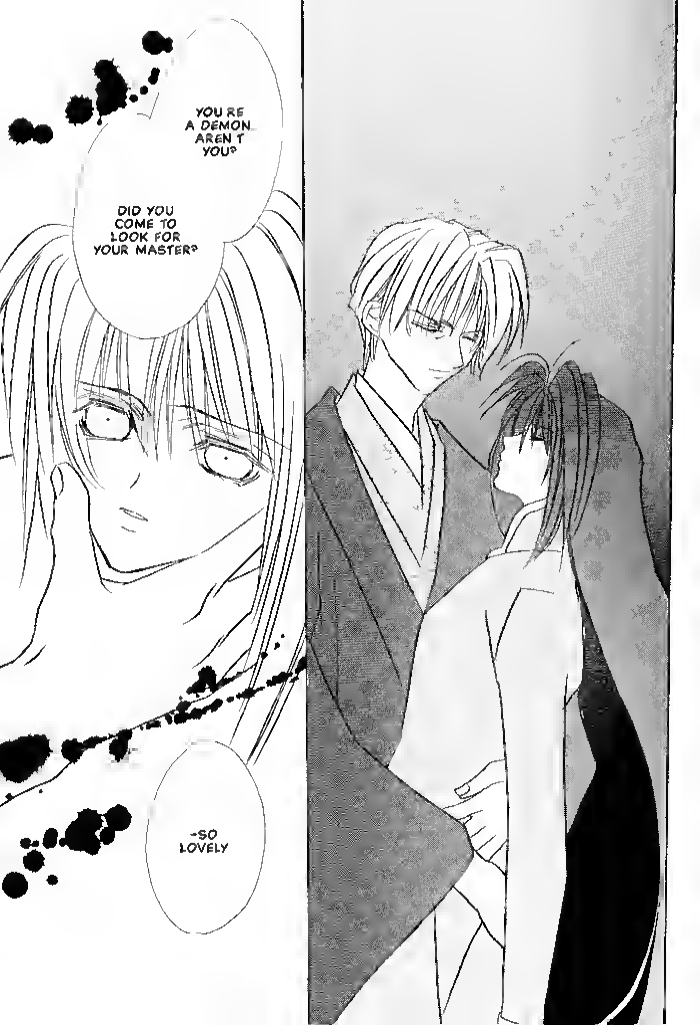
I DON'T KNOW EXACTLY WHAT IT'S ABOUT
BUT THEY SAID TAKEMI HATED HIS FATHER SO MUCH
AH IF I'M NOT WRONG
THE GOSSIP AMONG THE STUDENTS WAS
THAT HE LIVES ALONE BECAUSE OF PROBLEMS AT HIS MAIN HOUSE
...I HAVE TO KILL SOMEONE
HATED...
HIS FATHER...?
THAT'S WHY I NEED MORE POWER
I WILL LEARN SPELLS OR WHATEVER IT TAKES IN ORDER TO BECOME STRONGER

CHIZU-SAMA
-EH?
CAN YOU PLEASE TELL ME THE ADDRESS OF TAKEMI S MAIN HOUSE?
HU-UN..
STUPID KAGARI
AND AYAME TOO! HOW COULD HE GO BACK TO THE VILLAGE AT A TIME LIKE THIS?!

THIS IS STRANGE
NATSUME-SAMA'S SCENT HAS DISAPPEARED.?

YOU THERE
IS THERE SOMETHING I CAN HELP YOU WITH?
THIS IS MY HOUSE
AH- I'M LOOKING FOR A PERSON
A MAN WITH LONG HAIR-
AND WEARING A BLACK MANTLE DID YOU SEE ANYONE LIKE THAT?
-OH
IF IT'S ABOUT THAT PERSON
OO YOU KNOW HIM?!
HE WENT INTO MY HOUSE TOGETHER WITH MY SON

110
アソ
COME


YOU'RE A DEMON, AREN'T YOU?
DID YOU COME TO LOOK FOR YOUR MASTER?
-SO LOVELY

YOU ARE THE PERFECT GUEST
TO ENTERTAIN TODAY'S CEREMONY
COME
THIS WAY

WHAT IS IT WITH THIS HOUSE
THE AIR HERE IS SO HEAVY AND IT FEELS LIKE I'M WALKING THROUGH A SWAMP
DAMNIT
HOLD ON
SO HOW COME YOU CAN BE UNAFFECTED LIKE THAT
USUALLY A PERSON WITH DEMON POWERS WOULDN'T BE ABLE TO EVEN MOVE A FINGER IN HERE
NONETHELESS THE BARRIER HAS WEAKENED A GREAT LEVEL
THIS BARRIER WAS MADE BY MY FATHER
BECAUSE THE POWER THAT MADE THIS BARRIER IS THE SAME THAT RUNS INSIDE ME

DISGUSTING
-YUKI...
SO UNLESS THE BARRIER IS WEAKENED "THE NORTH" IS MUCH THE SAME AS DEAD
THAT IS LOWER THAN AN ANIMAL

YUKI
I BROUGHT YOU A FRIEND
LOOK
AH
ISN'T HE A LOVELY DEMON?
HE CAME TO SAVE YOU IT SEEMS

IF YOU DON'T DO YOUR DUTY WELL TODAY
THEN THIS DEMON WILL BARE THE CONSEQUENCES IN YOUR PLACE
I LIKE THAT FACE OF YOURS THE MOST
YOUR HUMILIATED FACE IS A PLEASURE TO SEE

AH
STOP
N

COME LET US BEGIN THE CEREMONY
PERFECT
LET THE GUESTS
HEAR YOUR LOVELY CRIES...

--DESPERATE LOVE SCANLATIONS PRESENT--

TOKYO RENAIKITAN
CHAPTER 6

BY: SAKURAKO GOKURAKUIN

RELEASED: 11/13/05

CREDITS

TRANSLATIO BY: RONIA

SCANNED BY: KANAME

CLEANED BY: YAMI

EDITED BY: KANAME

SCANLATION V.1

COMMENTS? QUESTIONS? SEND TO
KANAME@SAPPHIRUS.NET

WEBSITE: HTTP://WWW.DESPERATE-LOVE.NET
IRC CHANNEL: #DESPERATE-LOVE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET

CHAPTER NOTES
NOTHING REALLY THIS TIME. NEXT CHAPTER SHOULD COME OUT SOMETIME TOMORROW. WE'RE NEARING THE CONCLUSION! YAYYYY! AH~ AND FOR THOSE OF YOU WONDERING, WHEN WE FINISH THIS SERIES, WE WILL NOT BE PICKING ANOTHER ONE UP RIGHT AFTER. WE WILL BE WORKING ON FINISHING UP OUR OTHER SERIES THAT ARE CLOSE TO THE END. ENJOY!

TOKYO RENAI KI TAN

FROM THE DARKSIDE

I'M SORRY
しゅるっ

IF I ENTERTAIN YOUR GUESTS
-YUKI
-AKIOMI
THEN YOU WILL LET THAT BOY GO...?

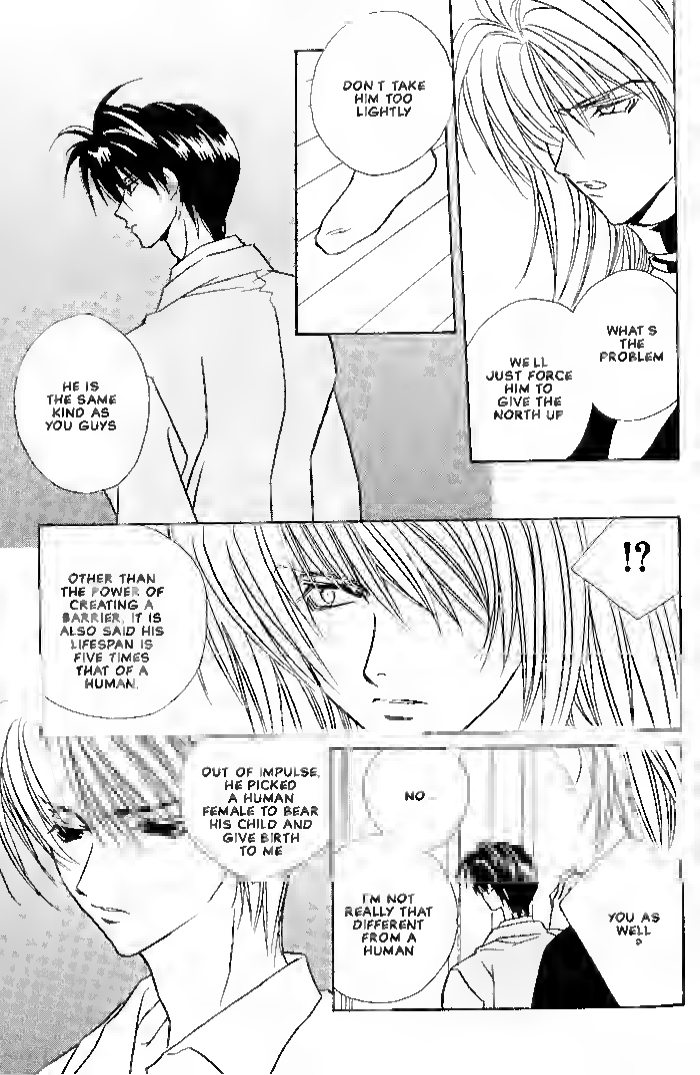
GOOD BOY
I LOVE YOU
MY DEAR YUKI-
AKIOMI

AH A HUGE MANSION
I CAME
AS HIS TEACHER I'M NO HELP
I DON'T KNOW ANYTHING ABOUT WHAT IS BOTHERING TAKEMI
MAYBE NO MATTER WHAT I SAY I COULD NOT HELP HIM
BUT
KAGARI-CHAN YOU MIGHT

HERE IS THE ADDRESS TO TAKEMI'S REAL HOME
LIVING TOGETHER FOR HALF A YEAR
THEN SUDDENLY DISAPEARING THAT GUY IS SENSELESS ISN'T HE?
IT'S OKAY FOR YOU TO BE ANGRY AT HIM KAGARI-CHAN
AS HIS SPELLS TEACHER IT'S ALSO YOUR RESPONSIBILITY IN KEEPING HIM AWAY
FROM DANGER RIGHT?
YES!

SOMEHOW I FEEL I WANTED THAT PUSH
MAYBE I
REALLY LIKE TAKEMI ALOT...
IT HAS ONLY BEEN HALF A YEAR SINCE I'VE GIVEN UP ON NATSUME-SAMA
AM I TAKING THINGS TOO LIGHTLY
SLIGHTLY BUT I DO SMELL NATSUME-SAMA'S AND JAMI'S SCENT
BUT WHY FROM TAKEMI'S HOME...
...?!
WELL
WHAT SHALL I DO NOW

! IT CAN'T BE
STRANGE
"LORD OF THE NORTH" IS BEING HELD CAPTIVE IN TAKEMI'S HOME?)
WHAT IS IT
EVEN THOUGH IT IS TRUE THEY KEEP PEOPLE AWAY FOR THE SAKE OF THE RITUAL
THERE'S NOT MANY PEOPLE HERE
IT'S POSSIBLE WE HAVE BEEN SPOTTED BY HIM

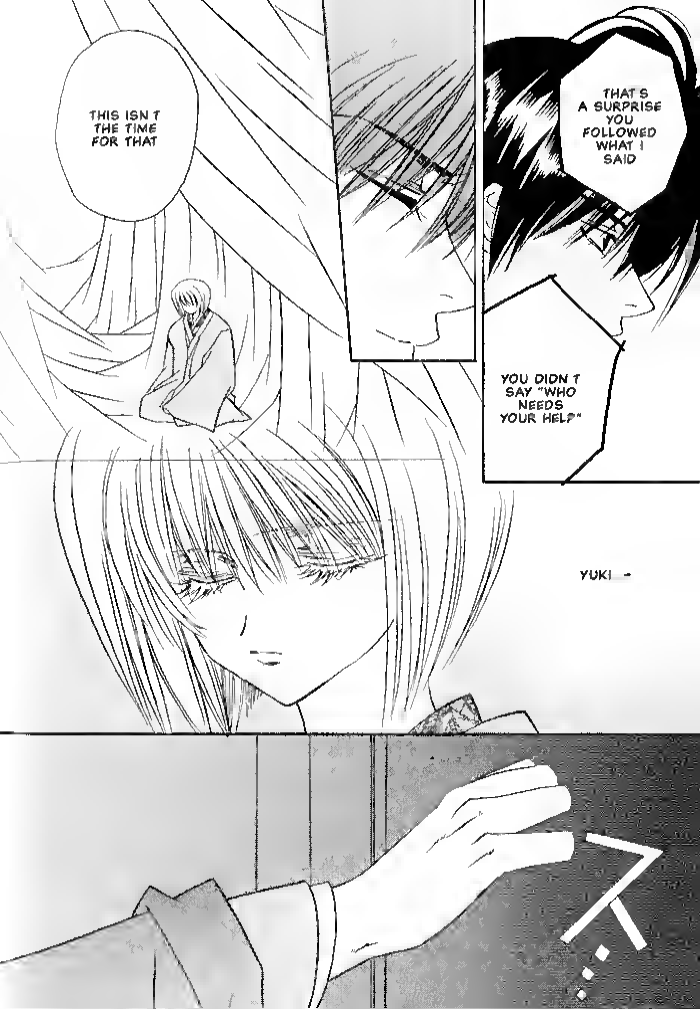

DON'T TAKE HIM TOO LIGHTLY
WHAT'S THE PROBLEM
WE'LL JUST FORCE HIM TO GIVE THE NORTH UP
HE IS THE SAME KIND AS YOU GUYS
!?
OTHER THAN THE POWER OF CREATING A BARRIER, IT IS ALSO SAID HIS LIFESPAN IS FIVE TIMES THAT OF A HUMAN.
OUT OF IMPULSE, HE PICKED A HUMAN FEMALE TO BEAR HIS CHILD AND GIVE BIRTH TO ME
NO
I'M NOT REALLY THAT DIFFERENT FROM A HUMAN
YOU AS WELL

...ENOUGH TALKING
THIS IS THE ROOM
SEEMS THEY RE NOT HERE
ONLY TRACES OF THEIR SCENT
THE SCENT OF A DEMON A VERY POWERFUL ONE
BUT
HEY
TAKEMI
ガ!
YUKI
YUKI! WHERE ARE YOU?!

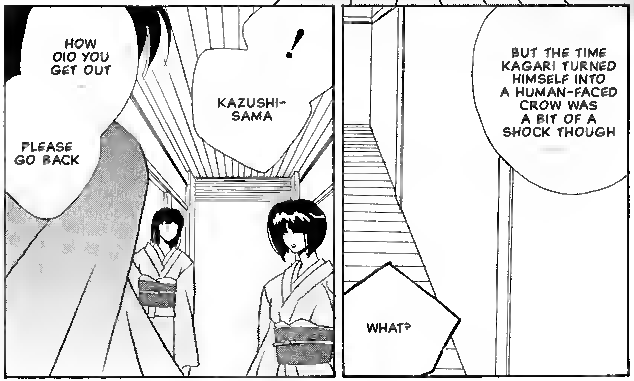
WE'RE LOCKED IN
DAMNIT, THEY LOCKED THE DOOR FROM THE OTHER SIDE
I'M DEEPLY SORRY KAZUSHI-SAMA
UNTIL THE RITUAL ENDS PLEASE STAY THERE PEACEFULLY
!!
THE MASTER SAID
YOUR PUNISHMENT WILL COME LATER
DAMN!

WHAT S WITH YOU DIDN T YOU LEARN SPELLS FROM KAGARI
YOU CAN T BREAK THIS KIND OF DOOR?
THAT S NOT THE STUFF I STUDIED
-WHAT EXACTLY DID KAGARI TEACH YOU
WELL
LEAVE IT TO ME THEN!

PUT THIS ON THEN TOUCH THE DOOR
ふわっ
!?
ばたっ


THAT'S A SURPRISE YOU FOLLOWED WHAT I SAID
YOU DIDN'T SAY "WHO NEEDS YOUR HELP"
THIS ISN'T THE TIME FOR THAT
YUKI...

BORING! YOU'RE NOT EVEN SURPRISED
WE JUST WENT THROUGH A WALL!
I WON'T BE SURPRISED BY WHAT YOU DO
SWISH
スウッ


HOW DID YOU GET OUT
!
KAZUSHI-SAMA
PLEASE GO BACK
BUT THE TIME KAGARI TURNED HIMSELF INTO A HUMAN-FACED CROW WAS A BIT OF A SHOCK THOUGH
WHAT?

KYAAAAA
HIS HANDS HANDS-
WHAT A CREEPY THING
!?
!!
STRANGE
?
WHAT ARE WE DOING HERE

IT S BOTHERSOME NOW WE CAN GO STRAIGHT FROM HERE
WHAT DID YOU DO?
CASTED A SPELL SO THEY DON T SEE US
THAT S FINE BUT PUT AWAY THOSE HANDS FIRST
THEY ARE INDEED CREEPY
UAAA-
WHAT S WITH THIS HOUSE-
THE MINUTE I STEPPED IN
MY BODY BECAME HEAVY
ずる～～

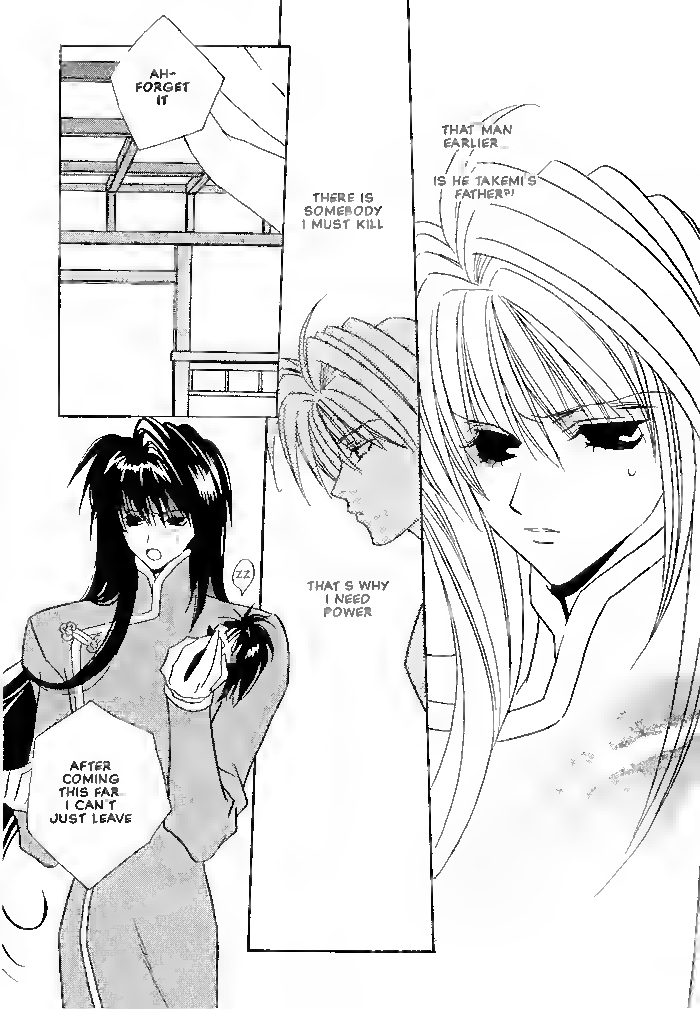
IF SOMEBODY SEES ME LIKE...
THAT'S GOING TO BE EMBARASSING
FROM THAT ROOM
THE SCENT OF A FAMILIAR DEMON COMES FROM IT
がらら
ZZZZ

JAMI, HOW CAN YOU SLEEP IN A PLACE LIKE THIS
SHAKE SHAKE SHAKE
WAKE UP
!
HE'S UNDER SOME KIND OF SPELL...

?!
THAT IS ?!
THEY DRESSED YOU UP NICELY

COME
THE GUESTS HAVE BEEN WAITING LONG
GET AWAY FROM HERE
HURRY, RUN
TAKE HIM WITH YOU

ALTHOUGH HIS POWER IS BEING SUPPRESSED BY THE BARRIER INSIDE THIS HOUSE
THAT KID HAS THE SAME POWER LEVEL AS MY MASTER
IS HE THE "LORD OF THE NORTH"?!
WHAT TO DO
ALTHOUGH HE TOLD ME TO GET AWAY
UOH
UNN
DID JAMI COME TO SAVE HIM AND GET CAUGHT INSTEAD ?


AH~ FORGET IT
THERE IS SOMEBODY I MUST KILL
THAT MAN EARLIER...
IS HE TAKEMI'S FATHER?!
THAT'S WHY I NEED POWER
ZZZ
AFTER COMING THIS FAR I CAN'T JUST LEAVE

THANKS FOR WAITING
NOW LET THIS RITUAL WHICH IS HELD EVERY 4 YEARS BEGIN
DO A GOOD JOB.
MAKE SURE THE GUESTS ARE SATISFIED

THIS HOUSE IS SO CONFUSING
WHERE WAS HE TAKEN TO THE "LORD OF THE NORTH"
GU.

AH...
UU...

-YOU THERE
WHAT ARE YOU DOING ?
YOU TOO-
ARE KAZUSHI'S FRIEND?
YOU ARE LOWER THAN A BEAST...
NOW I UNDERSTAND WHY TAKEMI HATES YOU SO MUCH

RAPING A CHILD'S BODY
EVEN BEASTS DON'T DO THAT YOU ARE SICK!!
THAT'S HUMANS LOGIC
HE'S NO HUMAN NEITHER ARE YOU AM I RIGHT?
VIOLENT AREN'T WE...
I LIKE YOU

おあぁ…
THERE'S SMOKE!?
FIRE!!
'SMOKE
?
NOISE IS COMING FROM OVER THERE
ANYWAY LET'S GO SEE

MASTER
PLEASE GET OUT OF HERE
I WILL BE FINE
YOU HURRY AND GET OUT
WHEN THE SMOKE THICKENS IT WILL BE DIFFICULT
YOU'RE NOT RUNNING AWAY?
ゴオッ
THIS LEVEL OF FIRE WILL DO NOTHING TO ME

91
HE SHEILDED HIMSELF WITH A STRONG BARRIER
WHAT -ARE YOU?
-WHO KNOWS
I DON'T REALLY KNOW MYSELF

WELCOME HOME
KAZUSHI
YUKI!!
WHERE ARE YOU?!

--DESPERATE LOVE SCANLATIONS PRESENT--

TOKYO RENAIKITAN
CHAPTER 7

BY: SAKURAKO GOKURAKUIN

RELEASED: 11/13/05

CREDITS

TRANSLATED BY: YELLMIKI

SCANNED BY: KANAME

CLANED BY: KANAME & AYA

EDITED BY: KANAME

SCANLATION V.1

COMMENTS? QUESTIONS? SEND TO
KANAME@SAPPHIRUS.NET

WEBSITE: HTTP://WWW.DESPERATE-LOVE.NET
IRC CHANNEL: #DESPERATE-LOVE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET

CHAPTER NOTES
KANAME HERE, WELL, WE ACTUALLY HAVE USEFUL NOTES LOL. HAD SOME PROBLEMS WITH THIS CHAPTER'S CLEANER. SOME OF YOU WITH A KEEN EYE MAY NOTICE THE LEVELS SLIGHTLY DIFFERENT. THERE WAS OTHER STUFF, BUT I SPENT ROUGHLY 4 HOURS CORRECTING STUFF FROM WHAT WAS DONE (I DION'T WANT TO START FROM SCRATCH). ANYWAY, AGAIN, MOST OF YOU PROBABLY WON'T NOTICE ANYTHING, BUT JUST IN CASE, I'VE HANDLED IT AND IT WON'T BE LIKE THIS AGAIN. ANYWAY, THIS IS THE CLIMATIC CHAPTER WHEN AKIOMI IS FINALLY CONFRONTED! YAYYYY! ONLY ONE MORE CHAPTER AFTER THIS! LOOK FOR IT SOON!

TOKYO RENAI KI TAN

FROM THE DARKSIDE

WHY ARE YOU HERE?!
KAGARI...

KAGARI
KAGARI!!!
GET A HOLD OF YOURSELF!!
TAKE
MI

KAGARI
I'M SORRY
MY HANDS WON'T LISTEN
SOMEONE ANYONE
PLEASE STOP ME!!
TAKEMI
NO
UHK

NA...
NATSUME-SAMA!!

KAGARI!!
I THOUGHT... I WANT TO HEL..? YOU...
I'M SORRY I COULDN'T DO ANYTHING FOR YOU... TAKE!!
KAGARI...

I'LL KILL YOU
SOMEONE YOU HOLD DEAR WOULD BE BETTER LEFT INSIDE A CAGE
I WILL DEFINATELY KILL YOU"
AM YOU SCARED ME
WHY DON'T YOU PUT HIM IN A CAGE THEN
HOW DARE YOU MAKE USE OF MY CUTE SERVANT!"

LEAVE HIM TO ME
AKIOMI
IN ORDER
TO SET YUKI FREE
FATHER
YOU WILL DIE BY MY HANDS

FATHER
YOU TOLD ME ONCE
THAT YOU'RE "BORED OF LIVING"
KAZUSHI?
!
YUKI...

AFTER I LEARNED THE DARK ARTS FROM KAGARI
THE ONE WHO WILL KILL YOU
INSIDE OF ME RUNS THE SAME BLOOD AS YOU I UNDERSTAND THE IMPORTANCE OF THIS
I DON T KNOW WHAT YOU ARE NEITHER DO I GIVE A DAMN ABOUT YOU
HOWEVER
IS THE ONE WHO HAS THE SAME POWER AS YOU THAT IS ME

NO
KAZUSHI!!
YUKI
I'LL SET YOU FREE NOW
DON'T
STOP IT!!

DON'T KILL HIM
PLEASE
KAZUSHI....

I BEG YOU...
YUKI
WHY?!
WHY WOULD YOU GO SO FAR AS TO PROTECT HIM?!
YUKI!!

IN OTHER WORDS,
KAZUSHI
THE ONE CAPTIVATED HERE IS MYSELF
THANKS TO YOU I FAILED TO DIE AGAIN
MY BELOVED YUKI

I'M SORRY
I'M SORRY KAZUSHI
DO YOU UNDER-STAND?
EVERYTHING WAS THIS LITTLE DEMON'S DOING
FORGIVE ME... TO THE "WEST" OVER THERE
I WILL NOT RETURN

ゴオオ…
THE FIRE HAS GOTTEN REALLY BIG
AKIOMI
AKIOMI...
STOP TELLING ME YOU WANT TO DIE... DON'T LEAVE ME!
I'LL DO ANYTHING YOU WANT ME TO DO...

PROBABLY YOU WON'T BE ABLE TO WITHSTAND THIS EXTENT OF THE FIRE
LEAVE THIS PLACE IMMEDIATELY KAZUSHI
YUKI
FATHER!!
THE NORTH
IS THIS WHAT YOU REALLY WANT?

I LOVE
THIS PERSON
GOODBYE
KAZUSHI...
YUKI!!

YUKI
FATHER
....
NN

!?
EHH?!
WHY?! HOW DID I
EVERY-THING
IS OVER
TAKEMI
I LOVE YOU

I LOVE YOU TOO
GOO
WELL DONE
SO WHETHER THE NORTH LIVED OR DIED IN THE FIRE STILL REMAINS UNKNOWN
-IN ANY

WHERE'S LORD NATSUME?
UH UM NATSUME-SAMA ASKED ME TO REPORT THIS INCIDENT
THEN HE WENT STRAIGHT HOME
B-BECAUSE CHIZU-SAMA HAS A FEVER
AND WAS LEFT ALONE IN THE APARTMENT SO
REALLY?
SO BAD OF ME FOR ASKING OF HIS HELP AT SUCH A TIME
YET THE RELATIONSHIP BETWEEN THE NORTH AND THAT PERSON NAMED TAKEMI IS STILL MYSTERIOUS
I THINK I'LL INVESTIGATE THIS MATTER A LITLE LONGER
-BY THE WAY JAMI
Y-YES!?
IT MUST BE HARD ON YOU TOO
TONIGHT WE SHALL THROW A BANQUET
NATSUME!?
UWAA- THANK YOU VERY MUCH!

AH
HEY
JUST A LITTLE SOMETHING I'LL TELL YOU LATER
SOMETHING LITTLE HEY?!
LOOK AT YOU?! WHAT'S HAPPENED
HEY NATSUME TELL ME WHAT DID THE EAST CALL YOU FOR?
YOUR FEVER WENT DOWN!?
WOW!!
NATSUME!!

WHAT ARE YOU SAYING NATSUME?
I LOVE YOU CHIZU
I WILL DEFINATELY MAKE YOUR LIFE HAPPY
DID SOMETHING HAPPEN?
MY LIFE IS ALREADY FILLED WITH HAPPINESS

I CAN'T HOLD BACK-
LETS DO IT CHIZU
SHEESH
EH
WAIT NATSUME!!
HEY-
SILENCE
CAUGHT RED HANDED
AH HERE AT LAST
HELLO~ IT'S ME AYAME
I JUST CAME BACK AND RETURNED WITH
KYAA?
NO! I HAVEN'T TAKEN A BATH YET
WHO CARES

YOU HAVE REALLY BAD TIMING WITH PAYING A VISIT
I'M SORRY I'M SORRY
I'LL BE LEAVING NOW
HEY AYAME
THIS IS A PRESENT THE SWEETS NATSUME-SAMA LIKES THE MOST
UWAHH I'M SORRY
EH
TO GIVE KAGARI HIS PRESENT
WHERE ARE YOU PLANNING TO GO NEXT?
THINGS ARE GOING TO BE WORSE IF I LET YOU GO TO KAGARI'S PLACE
TONIGHT THEY MUST BE
B-BUT
NATSUME-SAMA WAS
HEY I'M NOT TALKING ABOUT MYSELF
OH WELL COME IN
CHIZU- GET OUT SOME TEA
NYA!

WHAT IS IT NATSUME?
I KIND OF UNDERSTAND THE FEELING OF A FATHER WHO JUST LET HIS DAUGHTER MARRY
A-AH
WAH- LOVE IS IN THE AIR
THIS IS BAD
TAKEMI YOUR CLOTHES ARE FULL OF CINDER
WHY DON T YOU TAKE A BATH NOW

TAKEMI
THIS MORNINGS
CONTINUATION
I PROMISED

TAKE OFF
YOUR CLOTHES
HA
THIS IS EMBARASSING
WITH WHAT JUST HAPPENED
AND NOW THIS...

HEY
I'M CURIOUS ABOUT THE NORTH
THE ONE YOU CALLED YUKI DO YOU REALLY
KAGARI
JUST THINK ABOUT ME RIGHT NOW
AH
TAKEMI

HAA
AH
NO
TA
TAKEMI
THIS IS BAD
?

WELL, KIND OF LATE I SUPPOSE
I'VE FALLEN FOR YOU
WHAT ?

ATTENTION:

WE ARE IN NEED OF TRANSLATORS TO JOIN OUR TEAM WHO CAN TRANSLATE JAPANESE INTO ENGLISH. NATIVE SPEAKERS OR THOSE WHO HAVE AT LEAST 3 YEARS OF COLLEGE LEVEL ARE PREFFERED. THE MANGA WE TRANSLATE HAS A LOT OF KANJI WITHOUT FURIGANA SO A HIGH PROFICIENCY LEVEL IS MANDATORY

IF YOU ARE INTERESTED PLEASE CONTACT: KANAME@SAPPHIRUS.NET

HELP US CONTINUE TO SHARE OUR YAOI-LOVE!

--DESPERATE LOVE SCANLATIONS PRESENT--

TOKYO RENAIKITAN
CHAPTER 8

BY: SAKURAKO GOKURAKUIN

RELEASED: 05/06/2006

CREDITS

TRANSLATED BY: YELLMIKI

SCANNED BY: KANAME

CLEANED BY: ELFNELK

EDITED BY: KANAME

SCANLATION V.1

COMMENTS? QUESTIONS? SEND TO
KANAME@SAPPHIRUS.NET

WEBSITE: HTTP://WWW.DESPERATE-LOVE.NET
IRC CHANNEL: #DESPERATE-LOVE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET

CHAPTER NOTES:
OMG THERE IS SO MUCH TO SAY. WELL THIS IS THE FINAL CHAPTER! THANKS EVERYONE WHO HUNG IN THERE AND STUCK IT THROUGH WITH US! THERE WILL BE ONE MORE CHAPTER BEING RELEASED OF TOKYO RENAIKITAN. IT WILL BE AN 'EXTRA' CHAPTER THAT HAS COMMENTARY FROM THE ARTIST FROM VOLUMES 1 & 2 (IT'S 8 PAGES LONG). I WANTED TO RELEASE THAT WITH THIS ONE TOGETHER, BUT WE HIT A FEW SNAGS, SO HOPEFULLY IT SHOULD BE OUT WITHIN A MONTH. I HOPE THAT EVERYONE ENJOYED THIS SERIES. SAKURAKO GOKURAKUIN IS MY FAVORITE MANGAKA AND SO I WAS THRILLED WHEN I GOT THE SCRIPT FOR THE LAST CHAPTER. THANKS EVERYONE WHO SUPPORTED US!

TOKYO RENAI KI TAN

FROM THE DARKSIDE

SAY THAT AGAIN?
AYAME
NATSUME NEEDS TO TRAIN IN THE HUMAN WORLD IS WHAT HE SAID
UM EH LIKE I SAID
BY THE MASTER'S ORDERS YOU ARE FORBIDDEN TO RETURN TO THE VILLAGE
YOU'RE TELLING ME HE DIDN'T SEND ME HERE SIMPLY TO SEARCH FOR UZUME?!
GWAHHH! THAT DAMNED OLD MAN!
SO ANNOYING!! WHAT IS THIS ALL OF A SUDDEN!
A-AH NATSUME-SAMA YOU'RE STARTING TO SOUND LIKE A HUMAN...*

*HE MEANS HE'S BEING NOISY LIKE ONE

NATSUME
DON'T TALK SO LOUD
JAMI-CHAN IS SLEEPING
MMNYA~ MMNYA~
CHE!
NATSUME-SAMA IS COMPLETELY OVERWHELMED BY CHIZU-SAMA~
AND?
WHAT IS IT THAT THE OLD MAN WANTS ME TO DO?
THAT IS
ASK THE EAST FOR THE REST IS WHAT HE SAID

WELCOME NATSUME-DONO UZUME-DONO
H-HELLO. I'M AMANO CHIZU
I HEARD YOU AND NATSUME-DONO ARE SO IN LOVE WITH EACHOTHER. DID HE SATISFY YOU?
HEY OLD MAN!!

YOU DON'T ASK THAT TYPE OF QUESTION OUT OF THE BLUE!!
THIS IS WHY I HATE OLD MEN!
HAHAHA
THE TRUTH IS...
BESIDES YOU TWO, I'VE ALSO INVITED SOME OTHER PEOPLE HERE TODAY
WHAT?
A-AAH!

WHY ARE YOU HERE?!
HELLO KAGARI-CHAN
TAKEMI?!
AH NATSUME-SAMA AND CHIZU-SAMA
KAGARI-CHAN
I'M SORRY CHIZU-SAMA SUDDENLY A MESSENGER SENT BY THE EAST CAME AND
TAKEMI-KUN IF I AM NOT WRONG YOU HAD AN UN-EXCUSED ABSENCE TODAY RIGHT?
KAGARI DRAGGED ME HERE
WHISPER
HOW IS IT?
EVERYTHING WELL BETWEEN YOU AND TAKEMI?

WHISPER
SINCE THAT TIME WE HAVE SEX EVERYDAY
WHEN WE ARE ALONE HE IS ALWAYS BY MY SIDE
KAGARI CHAN IS SO HONEST
SO I THOUGHT... BUT DOESN'T THIS MEAN I'VE LED MY STUDENT THE WRONG WAY IN SEXUAL ORIENTATION
WHO'S IT
OH WELL... THE COMPANION ISN'T HUMAN ANYWAY
AHAHA
YES
SORRY FOR TROUBLING YOU
UWA
IT'S SO NICE TO BE YOUNG
N-NO IT'S NOT LIKE THAT
HIS PSYCHOLOGICAL STATE IS UNSTABLE NOW
HIS OWN FATHER AND YUKI-SAN DIED AT THE SAME TIME
EVEN THOUGH THE BODY IS YET TO BE FOUND
AND EVEN THOUGH HE HATED THAT MAN

MAYBE I CAN'T DO ANYTHING TO HELP YOU TWO
BUT YOU CAN ALWAYS TALK TO ME ABOUT ANYTHING
I'M A TEACHER AFTER ALL
TALKING ABOUT THE HEIR AND SOMETHING ABOUT INHERITENCE
SIGH
THIS HUMAN WORLD IS FULL OF TROUBLE
AFTER THAT INCIDENT THERE WAS A CALL FROM A WOMAN WHO CLAIMED TO BE TAKEMI'S MOTHER
AND THEN CAME PEOPLE FROM THE BANKS AND LAWYER OFFICES
KAGARI-CHAN
AS LONG AS YOU ARE THERE FOR HIM TAKEMI WILL BE ALRIGHT
TRUTH-FULLY
I AM REALLY GLAD THAT KAGARI-CHAN IS STAYING WITH TAKEMI
WHAT ARE YOU TWO TALKING ABOUT?

FORGIVE ME IN MAKING YOU ALL WAIT SO LONG
THE REASON I CALLED ALL OF YOU HERE
IS NONE OTHER THAN TO DISCUSS THE INCIDENT THAT HAPPENED A WHILE AGO
ESPECIALLY NATSUME-DONO THE WEST ASKED ME PERSONALLY TO TAKE CARE OF YOU
AS LONG AS YOU ARE HERE IN THE EAST AREA YOU ARE TO ABIDE BY THE EAST'S WORDS
UNDER-STAND?

COME IN
スッ
THE WEST ALSO SAID
IF I MEET WITH ANY PROBLEM JUST LIKE THE OTHER DAY I CAN USE NATSUME-DONO AS MUCH AS I WANT
YOU DAMN OLD MAN!!
THAT WAS ALL YOU AND MY FATHER'S SCHEME?!
AND THERE WAS SOMEONE ELSE I INVITED HERE TODAY
EEH?!
PLEASE EXCUSE ME
IT IS AN HONOR TO RECEIVE YOUR INVITATION TODAY

WHY IS IWANAGA-SENSEI HERE ?!
IWANAGA-SENSEI!?
HELLO AMANO-SENSEI
AND TAKEMI-KUN
I'M ALSO THE SAME AS EVERYONE HERE
A BEING THAT IS NOT HUMAN
EEEH?!
YOU DON'T HAVE TO BE SO SHOCKED
WHO'S THAT?
WHO'S THAT?

...ALSO AMANO-SENSEI
NO- I MEAN AMANO UZUME NO MIKOTO
!
I CAME HERE AS A REPRESENTATIVE OF MY CLAN TO APPOLOGIZE TO YOU ALL
HOWEVER TO THINK THAT HE WAS INVOLVED WITH THE NORTH FROM YOUR WORLD
I DEEPLY APPOLOGIZE THAT MY COMRADE HAS GIVEN YOU SO MUCH TROUBLE
TAKEMI AKIOMI WAS ONE OF OUR CLAN
WHAT HE DID IS BEYOND FORGIVENESS WE HAVE BEEN WATCHING HIM FOR QUITE SOME TIME
SHE WAS INVESTIGATING TAKEMI AND SO WE COOPERATED WITH HER
BECAUSE OF THE INCIDENT WITH THE NORTH

WHAT ?!
BECAUSE
UZUME NO MIKOTO WAS ONE OF OUR CLAN TOO
IWANAGA-SENSEI HOW OIO YOU
CONGRA TULATIONS
SEEMS THINGS WITH YOU ANO SARUTAHIKO ARE GOING WELL
AMANO UZUME NO MIKOTO THAT WAS YOU
WHEN THE CHILO OF HEAVEN OESCENOS JUST LIKE MYTHOLOGY SAYS WE ARE OESCENOANTS OF THOSE WHO CAME FROM ANOTHER WORLO
AT THAT TIME TO AVOIO OISPUTES WITH THE ORGINAL INHABITANTS, WE OFFEREO A BRIOE TO THE LEAOER OF THE CLANS
BECAUSE I KNOW THAT SARUTAHIKO IS HERE IN THE HUMAN WORLO
OH HO HO HO HO
AMANO-SENSEI THAT TIME I WAS VERY HAPPY
ONE MORNING WHEN YOU CAME TO SCHOOL YOU HAO A HICKEY ON YOUR NECK

NATSUME
DON'T MIND IT
WHOEVER YOU WERE IN YOUR PAST LIVES NOW YOU ARE HERE AS CHIZU RIGHT?
UZUME-SAMA'S EXISTENCE IS A SPECIAL ONE
BUT MY PARENTS ARE NORMAL HUMANS EVEN IF YOU TELL ME I CAME FROM ANOTHER WORLD
I STILL DON'T QUITE UNDER-STAND
ANYONE WHO HOLDS YOUR SOUL IS CALLED UZUME
THE NAME OF UZUME NO MIKOTO ISN'T SUCCEEDED BY BLOOD RELATION
...YES

IF ANYTHING WERE TO HAPPEN TO UZUME NO MIKOTO IT WOULD AFFECT THE RELATIONSHIP BETWEEN THE TWO WORLDS
THE WEST IS A VERY SCARY PERSON IF YOU GET HIM ANGRY
AT WORST A WAR MIGHT BE STARTED
RIGHT IT WASN'T
AS WELL AS TO SUPPORT UZUME NO MIKOTO
MY JOB WAS TAKEMI KAZUSHI'S SURVEI-LLANCE
HEY
ONCE YOU INTERRUPTED ME AT THE PERFECT TIME... LIKE YOU WERE TRYING TO SAVE AMANO
THAT WASN'T JUST A FLUKE WAS IT?

!
THANK GOODNESS YOU DON'T KNOW ANYTHING CHIZU-SAMA
TAKEMI
NOW,
LETS GET BACK TO THE SUBJET FROM EARLIER
I'VE MADE AN INVESTIGATION ABOUT THE MAN CALLED TAKEMI AND THE LORD OF THE NORTH
THERE ARE STILL SOME PEOPLE IN THE NORTH WHO KNOWS ABOUT THEM
I HAD MY PEOPLE QUESTION THEM FOR ME

IT WAS 200 YEARS AGO
A MAN AND A DEMON FELL IN LOVE
THAT WAS THE BEGINNING OF THEIR MISFORTUNES
THE MAN, WHO WAS NEITHER HUMAN NOR DEMON, HELD THE BLOOD OF CLANS WHICH CAME FROM ANOTHER WORLD
ON THE OTHER HAND, THE DEMON IS A BEING CLOSEST TO A GOD WHO HAS THE POWER TO BRING GOOD FORTUNE TO THE HOUSE HE RESIDES IN
THE MAN, DESPITE THE LONG LIFESPAN HE HAS, ALSO OBTAINED A BODY WHICH COULD NOT WITHER OR DIE, BECAUSE THAT DEMON WISHED SO
THE DEMON WISHED FOR THEM TO BE TOGETHER FOREVER FOR ALL ETERNITY...

THE DEMON'S LOVE FOR THE MN REMAINED UNCHANGED SINCE THE FIRST TIME THEY MET. HOWEVER
AFTER A VERY LONG LONG TIME, DOUBT WAS BORN INSIDE THE MAN'S HEART
DOES THE DEMON REALLY LOVE HIM? IS HE REALLY ABLE TO KEEP LOVING THE DEMON AS THEY ARE NOW?
AND THEN THE MAN GAVE THE DEMON A TEST.
THE MOST PAINFUL TEST FOR THE DEMON
AND SO,
THE DEMON THINKS OF THIS TEST AS THE MANS LOVE FOR HIM.

TAKEMI!
TAKEMI
WE'RE SORRY!
EXCUSE US
TAKEMI KAZUSHI HAS THE BLOOD OF OUR CLAN
FROM HEREAFTER I HAVE TO CONTINUE MY SURVEILLANCE ON HIM SO
HE'LL BE FINE

TAKEMI WILL BE FINE
TAKEMI!
WAIT SHEESH!!
YUKI
HE ALWAYS LOOKED SO LONELY SUFFERING
DO YOU HEAR ME! TAKEMI!!
YOU KNOW IT WAS RUDE TO LEAVE SO SUDDENLY

I ALWAYS WANTED TO...
I WANTED TO SEE YUKI'S SMILING FACE
TAKEMI...
I NEVER THOUGHT THAT YOU DID THE WRONG THING...
IT WAS ME WHO SET THE FIRE ANYWAY

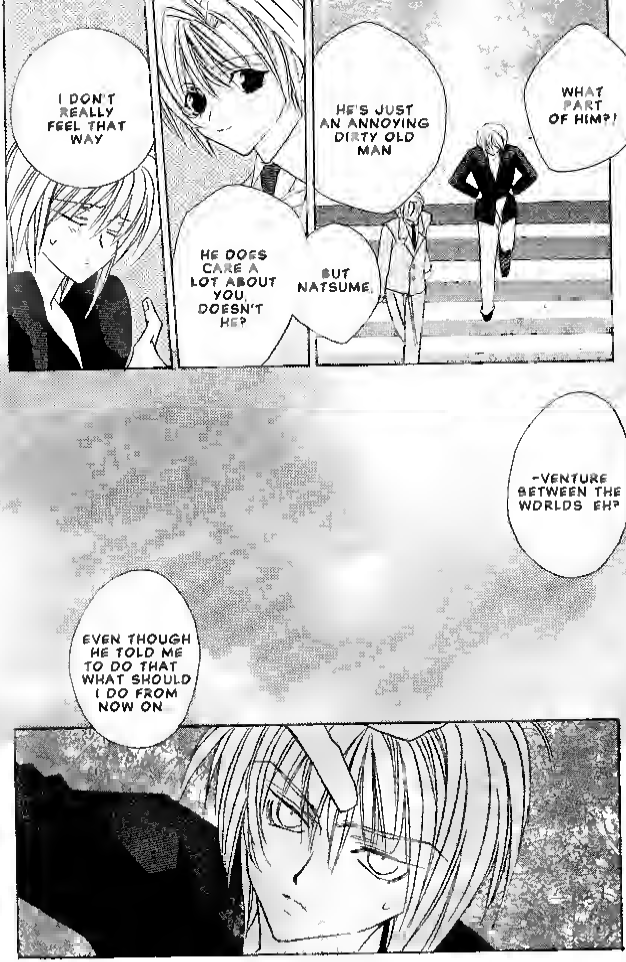
IT'S GOOD THAT YOUR ALIVE
BOTH OF YOU
LET'S GO HOME
AND?
WHAT DID MY FATHER SAY?

[WITH YOUR LACK OF KNOWLEDGE YOU STILL DON'T HAVE THE RIGHT TO OBTAIN THE NAME OF THE 'WEST']
[YOU NEED TO KNOW MORE ABOUT THE HUMAN WORLD AND ALSO THE OTHER WORLDS OF THE EAST, SOUTH, AND NORTH.]
YOU'LL CRY IF YOU KNOW AND YET YOU STILL WANT TO?
J-JUST SPILL IT ALREADY DAMNIT!!

TOGETHER WITH UZUME, GO AND VENTURE THROUGH THE WORLDS-
IN TIME, YOU WILL BECOME A MAN WHO IS WORTHY TO HOLD THE TITLE OF THE 'WEST

WHEN THAT TIME COMES YOU MAY RETURN.
MY SON NATSUME, AND YOU UZUME
WAIT A MINUTE
THAT IS...
WHO'S GOING TO BE THE JUDGE ON WHETHER I AM QUALIFIED TO RETURN OR NOT
NEED YOU ASK, IT'S ME OF COURSE ♡
AA~ AA~ AAH
AHH

WHEN HE BECOMES THE LEADER OF THE WEST'S HIDDEN VILLAGE, HE WILL BE LIVING THE REST OF HIS LIFE ONLY FOR THE SAKE OF HIS CLAN...
...AND THE WEST, AS HIS FATHER HAS TRIED TO POSTPONE THAT FROM HAPPENING
HE STILL DOESN'T UNDERSTAND
YOUR SON, NATSUME, HAS BECOME REALLY DEPENDABLE
THE WEST...
AND SO, I WILL BE USING YOU RELENTLESSLY FROM NOW ON♡
AHAHAHAHAHAHAHAHAHA!
NATSUME
THE EAST IS REALLY AN INTERESTING PERSON
ISN'T HE?

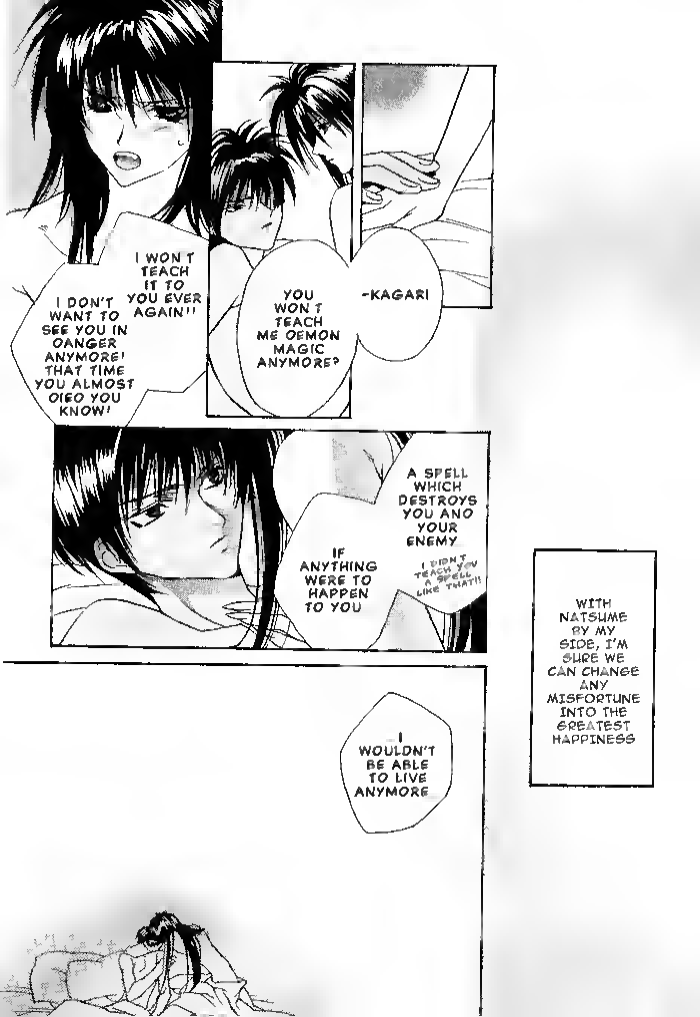

I DON'T REALLY FEEL THAT WAY
HE DOES CARE A LOT ABOUT YOU, DOESN'T HE?
BUT NATSUME,
HE'S JUST AN ANNOYING DIRTY OLD MAN
WHAT PART OF HIM?!
-VENTURE BETWEEN THE WORLDS EH?
EVEN THOUGH HE TOLD ME TO DO THAT WHAT SHOULD I DO FROM NOW ON

I'VE DECIDED
I WANT TO GO TO YOUR SCHOOL!
AH
WHAT?
WHAT'S WRONG?
I'M SO CLEVER!! I HAVE ONE HERE-- A TEACHER
HUH?
WHAT?!
EH?

CHIZU SAMA- NATSUME SAMA-
AH
WHAAAT--!!?
TELL HIM THAT I WON'T RETURN EVEN IF HE ASKS ME TO!
AYAME
GO AND TELL MY FATHER
YEAH!
THE MEETING IS OVER?
CHIZU -SAMA ♥
NA- NATSUME
AND FROM NOW ON I'LL BE ENJOYING MY NEWLYWED LIFE HERE!!

THE FORBIDDEN LOVE BETWEEN A TEACHER AND HIS STUDENT...
IT'S KIND OF INTRIGUING, ISN'T IT, TEACHER...?
HEHEHE
NATSUME, WHEN DID YOU LEARN SUCH THINGS
I'LL RELAY THE MESSAGE WITHOUT FAIL
UNDER STOOD
EVERY THING?
HA HA
NATSUME YOU'RE OVER EXAGGER-ATING
YOU'LL HAVE TO TEACH ME CHIZU
EVERYTHING YOU KNOW!

AND AFTER THAT
LETS SEARCH FOR THINGS WE DON'T KNOW!
THUS WE TAKE ONE STEP ON THIS LONG NEVER ENDING ROAD
WITH OUR HANDS TIED TO EACH OTHER


I WON'T TEACH IT TO YOU EVER AGAIN!!
I DON'T WANT TO SEE YOU IN DANGER ANYMORE! THAT TIME YOU ALMOST DIED YOU KNOW!
YOU WON'T TEACH ME DEMON MAGIC ANYMORE?
-KAGARI
I DIDN'T TEACH YOU A SPELL LIKE THAT!!
A SPELL WHICH DESTROYS YOU AND YOUR ENEMY
IF ANYTHING WERE TO HAPPEN TO YOU
I WOULDN'T BE ABLE TO LIVE ANYMORE
WITH NATSUME BY MY SIDE, I'M SURE WE CAN CHANGE ANY MISFORTUNE INTO THE GREATEST HAPPINESS

BY REIN&
TOGETHER
LIKE THIS-
THE EVERYDAY
SCENERY SEEMS
MORE COLORFUL,
DOESN'T IT